Porównanie tłumaczeń Jana 10:27

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | ― Owce ― Moje ― głosu Mego słuchają, a Ja znam je, a [one] towarzyszą Mi. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Owce moje głosu mojego słucha słuchają i Ja znam je i podążają za Mną |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Moje owce słuchają mojego głosu i Ja znam je, a one idą za Mną. |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Owce moje głosu mego słuchają i ja znam je i towarzyszą mi. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Owce moje głosu mojego słucha (słuchają) i Ja znam je i podążają za Mną |